



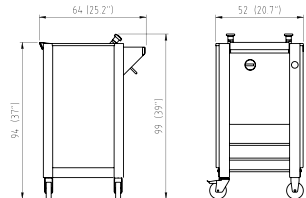
# GRASSELLI

## C35 series



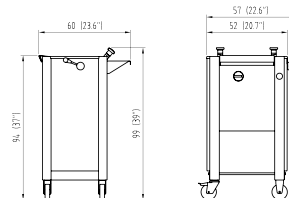
### C35M Dati tecnici / Technical data

Height	990 mm	38,98 "
Width	525 mm	20,67 "
Depth	620 mm	24,41 "
Weight	92 Kg	92 Kg
Motor Power	0,56 Kw	0,56 Kw
Noise Level	78,5 db	78,5 db
Maximum working width	350 mm	13,78 "
Operator control circuit	24 V	24 V
Air Consumption	80 l/m	80 l/m



### C35P Dati tecnici / Technical data

Height	990 mm	38,98 "
Width	575 mm	22,64 "
Depth	600 mm	23,62 "
Weight	90 Kg	90 Kg
Motor Power	0,56 Kw	0,56 Kw
Noise Level	78,5 db	78,5 db
Maximum working width	350 mm	13,78 "
Operator control circuit	24 V	24 V



# GRASSELLI

  
SPA

Grasselli S.p.A.  
Via Salvo D'Acquisto, 2/c  
42020 Albinea (RE) – Italy

Tel. +39 0522.1714100  
Fax +39 0522.598147

[www.grasselli.com](http://www.grasselli.com)  
[info@grasselli.com](mailto:info@grasselli.com)

#### SERVIZIO

La Grasselli progetta e produce macchine scotennatrici, asportatrici di membrane e tagliafettine per industrie specializzate nel settore lavorazione carne, pollame e pesce. Le nostre macchine sono vendute in oltre 50 paesi. I distributori specializzati sono individualmente preparati dalla Grasselli SpA per il servizio vendita e post vendita. Contattateci per ulteriori informazioni sul Vostro locale distributore.

#### SERVICE

Grasselli design and manufacture skinning and slicing machines for the meat, poultry and fish industries. Our machinery is operating in more than 50 countries. Factory trained sales and service distributors are located in most countries. Contact us for details of your local distributor.

I dati e le illustrazioni sono forniti dalla Grasselli spa solo a titolo indicativo e possono essere variati in qualsiasi momento e senza preavviso

Data and pictures are supplied by Grasselli spa as indication only, and are subject to change without notice

www.grasselli.com

## Membrane skinning and derinding machine



# GRASSELLI

# GRASSELLI



C35 M Asportatrice di membrane compatta

- Larghezza di lavoro utile di 350 mm.
- Sistema di pulizia dell'albero ad aria per garantire la massima efficienza durante la lavorazione.
- Compatta, facile da spostare all'interno di laboratori di medie e piccole dimensioni.
- Design con spigoli arrotondati per la migliore igienizzazione.
- Albero dentato trattato termicamente e doppi cuscinetti per maggior durata e rendimenti costanti nel tempo.
- Elevata velocità di rotazione dell'albero dentato per una maggiore produttività.
- Motore, quadro elettrico e parti meccaniche accessibili da un unico pannello frontale.
- Struttura in acciaio inox certificato e controllato non radioattivo.
- Certificate CE, USDA e TÜV-GS.



C35 P Scotennatrice compatta

- Larghezza di lavoro utile di 350 mm.
- Sistema di regolazione dello spessore di lavorazione incorporato.
- Compatta, facile da spostare all'interno di laboratori di medie e piccole dimensioni.
- Design con spigoli arrotondati per la migliore igienizzazione.
- Albero dentato trattato termicamente e doppi cuscinetti per maggior durata e rendimenti costanti nel tempo.
- Elevata velocità di rotazione dell'albero dentato per una maggiore produttività.
- Motore, quadro elettrico e parti meccaniche accessibili da un unico pannello frontale.
- Struttura in acciaio inox certificato e controllato non radioattivo.
- Certificate CE, USDA e TÜV-GS.



C35 M Desveladora

- Anchura de trabajo útil de 350 mm.
- Sistema de limpieza del eje con aire para garantizar la máxima eficiencia durante la elaboración.
- Compacta, fácil de desplazar dentro de ambientes de trabajo de pequeñas y medianas dimensiones.
- Diseño con aristas redondeadas para una mejor limpieza.
- Eje dentado tratado térmicamente y cojinetes dobles para mayor duración y rendimientos constantes en el tiempo.
- Elevada velocidad de rotación del eje dentado para una mayor productividad.
- Motor, tablero eléctrico y piezas mecánicas accesibles desde un único panel frontal.
- Estructura de acero inoxidable certificado y controlado no radioactivo.
- Con certificación CE, USDA y TÜV-GS.



C35 P Descortezadora

- Anchura de trabajo útil de 350 mm.
- Sistema de regulación del espesor de elaboración incorporado.
- Compacta, fácil de desplazar dentro de ambientes de trabajo de pequeñas y medianas dimensiones.
- Diseño con aristas redondeadas para una mejor limpieza.
- Eje dentado tratado térmicamente y cojinetes dobles para mayor duración y rendimientos constantes en el tiempo.
- Elevada velocidad de rotación del eje dentado para una mayor productividad.
- Motor, tablero eléctrico y piezas mecánicas accesibles desde un único panel frontal.
- Estructura de acero inoxidable certificado y controlado no radioactivo.
- Con certificación CE, USDA y TÜV-GS.



C35 M Entvliesser

- Arbeitsbreite 350 mm.
- Kontinuierliche pneumatische Reinigung der Zugwalze.
- Optimaler Einsatz in kleinen und mittelgroßen Betrieben.
- Design mit abgerundeten Kanten, für eine ideale Reinigung.
- Thermisch behandelte Zugwalze und doppelte Lager für eine längere Lebensdauer und dauerhafte Belastung.
- Höhere Produktivität durch angepasste Drehgeschwindigkeit der Walzen.
- Zugriff auf den Motor, die elektrische Anlage und die mechanischen Teile erfolgt über ein einziges Frontpanel.
- Der Rahmen besteht vollständig aus geprüftem nicht strahlendem Edelstahl.
- CE-, USDA und TÜV-GS-Zertifikat.



C35 P Abschwarzer

- Arbeitsbreite 350 mm.
- Inklusive Einstellmöglichkeit der Schwartenstärke.
- Optimaler Einsatz in kleinen und mittelgroßen Betrieben.
- Design mit abgerundeten Kanten, für eine ideale Reinigung.
- Thermisch behandelte Zahnwelle und doppelte Lager für eine längere Lebensdauer und dauerhafte Belastung.
- Höhere Produktivität durch angepasste Drehgeschwindigkeit der Walzen.
- Zugriff auf den Motor, die elektrische Anlage und die mechanischen Teile erfolgt über ein einziges Frontpanel.
- Der Rahmen besteht vollständig aus geprüftem nicht strahlendem Edelstahl.
- CE-, USDA und TÜV-GS-Zertifikat.

C35M Membrane skinning machine

- Usable skinning width 350 mm.
- Dynamic pneumatic toothroll cleaning system designed for maximum cleaning efficiency and minimal air consumption.
- Compact, easy to move around, ideal for small to medium size production facilities.
- Sanitary design, with no flat surfaces, and radius edges to aid efficient sanitation.
- Tempered toothroller and double bearings to improve durability and to ensure longevity.
- High toothroll speed to improve production rates.
- All major mechanical and electrical components are accessible through a single access panel.
- Stainless steel structure, tested and certified as being non-radioactive.
- CE, USDA and TÜV-GS acceptances.

C35P Derinding machine

- Usable skinning width 350 mm.
- Integral skin thickness control system.
- Compact, easy to move around, ideal for small to medium size production facilities.
- Sanitary design, with no flat surfaces, and radius edges to aid efficient sanitation.
- Tempered toothroller and double bearings to improve durability and to ensure longevity.
- High toothroll speed to improve production rates.
- All major mechanical and electrical components are accessible through a single access panel.
- Stainless steel structure, tested and certified as being non-radioactive.
- CE, USDA and TÜV-GS acceptances.

C35 M Eplucheuse

- Largeur de travail utile de 350 mm.
- Système de nettoyage de l'arbre à l'air pour garantir une efficacité maximum pendant le travail.
- Compacte, facile à déplacer à l'intérieur de laboratoires de petites et moyennes dimensions.
- Design à angles arrondis pour une hygiène parfaite.
- Arbre denté, traité par procédé thermique et doubles roulements, garantissant une durée de vie plus longue et un rendement constant dans le temps.
- Rotation très rapide de l'arbre denté pour une productivité plus importante.
- Moteur, tableau électrique et parties mécaniques accessibles par un unique panneau frontal.
- Structure en inox certifié et contrôlé non radioactif.
- Certifiée CE, USDA, et TÜV-GS.

C35P Découenneuse

- Largeur de travail utile de 350 mm.
- Système de réglage de l'épaisseur incorporé.
- Compacte, facile à déplacer à l'intérieur de laboratoires de petites et moyennes dimensions.
- Design à angles arrondis pour une hygiène parfaite.
- Arbre denté, traité par procédé thermique et doubles roulements, garantissant une durée de vie plus longue et un rendement constant dans le temps.
- Rotation très rapide de l'arbre denté pour une productivité plus importante.
- Moteur, tableau électrique et parties mécaniques accessibles par un unique panneau frontal.
- Structure en inox certifié et contrôlé non radioactif.
- Certifiée CE, USDA, et TÜV-GS.

C35 M Шкурсыёмная машина

- Полезная рабочая ширина 350 мм
- Система очистки вала воздухом для обеспечения максимальной эффективности обработки
- Компактная, легко перемещаемая машина подходит для применения в малых и средних мясоперерабатывающих цехах
- Дизайн с закругленными кройками для лучшей очистки
- Зубчатый вал, прошедший термическую обработку, и двойные подшипники обеспечивают большую долговечность и постоянно производительности на протяжении всего срока эксплуатации
- Высокая скорость вращения зубчатого вала для обеспечения более высокой производительности
- Доступ к двигателю, электронике и механическим узлам через единую фронтальную панель
- Конструкция из нержавеющей стали, прошедшей проверку и сертификацию, подтверждающую отсутствие радиоактивности
- Сертификаты CE, USDA и TÜV-GS

C35 P Шкурсыёмная машина

- Полезная рабочая ширина 350 мм
- Встроенная система регулировки толщины среза
- Компактная, легко перемещаемая машина подходит для применения в малых и средних мясоперерабатывающих цехах
- Дизайн с закругленными кройками для лучшей очистки
- Зубчатый вал, прошедший термическую обработку, и двойные подшипники обеспечивают большую долговечность и постоянно производительности на протяжении всего срока эксплуатации
- Высокая скорость вращения зубчатого вала для обеспечения более высокой производительности
- Доступ к двигателю, электронике и механическим узлам через единую фронтальную панель
- Конструкция из нержавеющей стали, прошедшей проверку и сертификацию, подтверждающую отсутствие радиоактивности
- Сертификаты CE, USDA и TÜV-GS